

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS27/46

3 de febrero de 1999

(99-0395)

Original: francés

## COMUNIDADES EUROPEAS – RÉGIMEN PARA LA IMPORTACIÓN, VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE BANANOS

### Solicitud de arbitraje presentada por las Comunidades Europeas de conformidad con el párrafo 6 del artículo 22 del ESD

La siguiente comunicación, de fecha 29 de enero de 1999, dirigida por la Delegación Permanente de la Comisión Europea al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 6 del artículo 22 del ESD.

1. De conformidad con el párrafo 6 del artículo 22 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias, las Comunidades Europeas impugnan el nivel de la suspensión de concesiones propuesta por los Estados Unidos en el documento WT/DS27/43. Piden que se someta a arbitraje la cuestión de si el nivel de la suspensión propuesta es equivalente, de conformidad con las disposiciones del párrafo 7 del artículo 22, al nivel de la anulación o el menoscabo sufridos por los Estados Unidos, habida cuenta de que las medidas aplicadas por las Comunidades Europeas a la importación de bananos, que se había considerado que eran incompatibles con las obligaciones en la OMC fueron retiradas antes del 1º de enero de 1999, por lo que han dejado de surtir efectos con posterioridad a la expiración del plazo prudencial establecido de conformidad con el párrafo 3 del artículo 21, y dado que el nuevo régimen comunitario para la importación de bananos, en vigor a partir del 1º de enero de 1999, no ha sido objeto, en un procedimiento de solución de diferencias conforme a las normas y procedimientos establecidos en el Entendimiento sobre Solución de Diferencias, de una determinación en la que se establezca la existencia de una violación de obligaciones o de una anulación o menoscabo de ventajas resultantes para los Estados Unidos.

2. Además, las Comunidades Europeas afirman que no se han aplicado los principios y procedimientos enunciados en el párrafo 3 del artículo 22.

3. De conformidad con el párrafo 6 del artículo 22, las Comunidades Europeas piden que el Grupo Especial que entendió inicialmente en el asunto se haga cargo del arbitraje de las cuestiones que figuran en los párrafos 1 y 2 *supra*.

4. La presente petición se formula sin perjuicio de la posición de principio de las Comunidades Europeas en lo concerniente a las condiciones de aplicación del párrafo 6 del artículo 22, que es objeto de la solicitud de interpretación sometida al Consejo General, según la cual el OSD no puede autorizar a los Estados Unidos para suspender concesiones u otras obligaciones antes de que el OSD haya procedido a una determinación de conformidad con el párrafo 5 del artículo 21 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias.